VON GRAFFENRIED
TREUHAND

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an den Stiftungsrat der Fundación Suiza Para Los Indígenas del Ecuador, Opfikon

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Fundación Suiza Para Los Indígenas del Ecuador für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Bern, 18. Juni 2020 zuw/stn

Von Graffenried AG Treuhand

Michel Zumwald
dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Stephan Richard
dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte

Beilage:
Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

Von Graffenried AG Treuhand
Waaghausgasse 1, Postfach, CH-3001 Bern, Tel. +41 31 320 56 11, Fax +41 31 320 56 90

Jahresrechnung 2019

Fundación Suiza Para Los Indígenas del Ecuador (PLI)

Sitz der Stiftung Opfikon
Geschäftsstelle Koppigen

Bilanz 31.12.2019

Bezeichnung	2019 CHF	2018 CHF
AKTIVEN		
Umlaufsvermögen		
Postcheckkonto	141'735.49	121'229.19
Regiobank Solothurn	1'274'801.60	753'089.85
Regiobank Solothurn Dollar-Konto	244'916.27	121'212.94
PayPal Konto	1'099.05	1'099.05
Guthaben Verrechnungssteuer	37.25	37.25
Aktive Rechnungsabgrenzung	2'542.23	0.00
Total	**1'665'131.89**	**996'668.28**
Anlagevermögen		
Bürogeräte/Mobiliar	0.00	0.00
Total	**0.00**	**0.00**
Total AKTIVEN	**1'665'131.89**	**996'668.28**
PASSIVEN		
Kurzfristiges Fremdkapital		
Verbindlichkeiten allgemein	-5'435.05	-1'442.10
Kontokorrent	-12'478.85	
Rückstellungen	-6'600.00	
Total	**-24'513.90**	**-1'442.10**
Fondskapital		
Jugend/Ausbildung	-137'386.01	-88'006.11
Gesundheit	-155'863.14	-162'779.85
Frauenförderung	-87'710.77	-58'516.63
Wassersysteme	-60'710.13	-9'424.23
Land-/Forstwirtschaft	-158'979.94	-166'138.63
Legate ohne Bereichszuordnung	-540'000.00	-60'000.00
Sonstiges mit Zweckbindung	0.00	-7'182.50
Fonds mit Zweckbindung	**-1'140'649.99**	**-552'047.95**
Total Fondskapital	**-1'140'649.99**	**-552'047.95**
Organisationskapital		
Gebundenes Kapital	-256'914.83	-247'630.45
Freies Organisationskapital	-243'053.17	-195'547.78
Gewinn 2018	0.00	0.00
Total Organisationskapital	**-499'968.00**	**-443'178.23**
Total PASSIVEN	**-1'665'131.89**	**-996'668.28**

Jahresrechnung 2019

Fundación Suiza Para Los Indígenas del Ecuador (PLI)

Sitz der Stiftung Opfikon
Geschäftsstelle Koppigen

Bezeichnung	Rechnung 2019 CHF	%	Budget 2019 CHF	%	Rechnung 2018 CHF	%
Ertrag Stiftung						
Spenden zweckgebunden	**367'283.90**	**32.26**	**350'000.00**	**53.8**	**438'066.20**	**77.6**
Spenden Bildung/Ausbildung	69'164.00	6.07			41'630.40	7.4
Spenden Gesundheit	106'060.10	9.31			139'623.40	24.7
Spenden Frauenförderung	54'317.00	4.77			81'063.20	14.4
Spenden Wassersysteme	90'445.00	7.94			59'881.40	10.6
Spenden Landwirtschaft/Forstwirtschaft	47'297.80	4.15			115'867.80	20.5
Freie Spenden	**111'337.65**	**9.78**	**100'000.00**	**15.4**	**116'531.45**	**20.6**
Legate	**660'000.00**	**57.96**	**200'000.00**	**30.8**	**10'000.00**	**1.8**
Total Erträge	**1'138'621.55**	**100.0**	**650'000.00**	**100.0**	**564'597.65**	**100.0**
Direkter Projektaufwand in Ecuador						
Bildung/Ausbildung	-124'384.07	31.13	-100'000.00	17.5	-120'762.23	22.7
Gesundheit	-104'176.81	26.07	-170'000.00	29.8	-129'992.53	24.4
Frauenförderung	-54'622.86	13.67	-110'000.00	19.3	-47'719.14	9.0
Wassersysteme	-63'709.10	15.94	-120'000.00	21.1	-137'366.13	25.8
Landwirtschaft/Forstwirtschaft	-49'256.49	12.33	-70'000.00	12.3	-97'165.60	18.2
Qualitätsmanagement / Nachhaltigkeit der Projekte	-3'448.12	0.86	0.00	0.0	0.00	0.0
Total Projektaufwand in Ecuador	**-399'597.45**	**-35.1**	**-570'000.00**	**-87.7**	**-533'005.63**	**-94.4**
Projekt-Dienstleistungsaufwand						
Projektbegleitungen inkl. Reisekosten	-10'105.60		-12'000.00		-12'275.60	
Dienstleistungen Dritter in Ecuador	0.00		-3'000.00		-2'567.40	
Informationsmaterial (Noticias/Flash 70%))	-8'788.00		-10'000.00		-10'971.95	
Projektbegleitung Geschäftsstelle 20%	-9'600.00		-10'000.00		-10'204.00	
Total Projekt-Dienstleistungsaufwand	**-28'493.60**	**-2.5**	**-35'000.00**	**-5.4**	**-36'018.95**	**-6.4**
Total Projektaufwand	**-428'091.05**	**-37.6**	**-605'000.00**	**-93.1**	**-569'024.58**	**-100.8**
Mittelbeschaffung						
Publikationen (Noticias/kurz und bündig) / WEB	-3'766.35		-4'500.00		-4'702.30	
Fundraising Aktionen	-2'995.55		-5'000.00		-4'271.55	
Mittelbeschaffung 20%	-9'600.00		-10'000.00		-10'204.00	
Jubiläumsaktivitäten	0.00		0.00		0.00	
Total Mittelbeschaffung	**-16'361.90**	**-1.4**	**-19'500.00**	**-3.0**	**-19'177.85**	**-3.4**
Administrativer Aufwand						
Büromaterial / Drucksachen	-1'588.50		-1'200.00		-1'351.30	
Porti	-200.00		-1'100.00		-1'017.40	
Informatikaufwand	-818.75		-1'000.00		-1'037.71	
Versicherungen	-497.90		450.00		-437.90	
Entschädigung externe Administration	-28'800.00		-32'000.00		-30'616.00	
Entschädigung externe Buchhaltung	-4'450.00					
Revision/Beratung	-3'830.90		-1'750.00		-1'723.20	
Gebühren	-700.00		-2'000.00		-2'246.05	
Mitgliedschaften in Verbänden	-838.50		-300.00		-300.00	
Bankspesen	-328.10		-300.00		-595.59	
Sitzungen	-4'384.95		-3'000.00		-638.60	
Sonstiges	-2'086.00		-2'000.00		-2'929.55	
Total Administrativer Aufwand	**-48'523.60**	**-4.3**	**-44'200.00**	**-6.8**	**-42'893.30**	**-7.6**
Betriebsaufwand	**-492'976.55**	**-43.30**	**-668'700.00**	**-102.9**	**-631'095.73**	**-111.8**
Betriebsergebnis	**645'645.00**	**56.70**	**-18'700.00**	**-2.9**	**-66'498.08**	**55.1**
Finanzergebnis	-253.19		0.00		3'937.17	
Ergebnis vor Veränderung des Fondkapitals	**645'391.81**	**56.68**	**-18'700.00**	**-2.9**	**-62'560.91**	**-11.1**

Jahresrechnung 2019						
Fundación Suiza Para Los Indígenas del Ecuador (PLI)					Sitz der Stiftung Opfikon Geschäftsstelle Koppigen	
Kapital Zuweisung/Verwendung						
Zuweisung Fondskapital	1'027'283.90		0.00		448'066.20	
Verwendung Fondskapital	-396'149.33		0.00		-501'917.38	
Interne Transfer	-42'532.50				157'818.82	
Veränderung des Fondskapital	**588'602.07**		**0.00**		**103'967.64**	
Zuweisung gebundenes Organisationskapital	0.00				0.00	
Verwendung gebundenes Organisationskapital	-3'448.12				-31'088.25	
Interne Transfer	12'732.50				-128'799.12	
Veränderung gebundenes Organisationskapital	**9'284.38**				**-159'887.37**	
Zuweisung freies Organisationskapital	111'327.65				116'531.45	
Verwendungen freies Organisationskapital	-93'622.26		0.00		-94'152.93	
Interne Transfer	29'800.00				-29'019.70	
Veränderung freies Organisationskapital	**47'505.39**				**-6'641.18**	
Veränderung gesamten Organisationskapitals	**56'789.77**				**-166'528.55**	

Opfikon, 12. Juni 2020

Fundación Suiza
Para Los Indígenas
del Ecuador

Präsident des Stiftungsrates

Walter Niederhauser

Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2019

2019 Fondskapital	01.01.2019 Anfangsbestand	Zuweisung	Verwendung	Interne Trans.	31.12.2019 Endbestand
Jugend/Ausbildung	88'006.11	134'164.00	-124'384.07	39'600.00	137'386.04
Gesundheit	162'779.85	106'060.10	-104'176.81	-8'800.00	155'863.14
Frauenförderung	58'516.63	89'317.00	-54'622.86	-5'500.00	87'710.77
Wassersysteme	9'424.23	120'445.00	-63'709.10	-5'450.00	60'710.13
Landwirtschaft/Forstwirtschaft	166'138.63	47'297.80	-49'256.49	-5'200.00	158'979.94
Legate ohne Bereichszuordnung	60'000.00	530'000.00	0.00	-50'000.00	540'000.00
Sonstiges	7'182.50	0.00	0.00	-7'182.50	0.00
Fondskapital	**552'047.95**	**1'027'283.90**	**-396'149.33**	**-42'532.50**	**1'140'650.02**
Organisationskapital					
Gebundenes Kapital					
Jugend/Ausbildung	37'859.91	0.00	0.00	0.00	37'859.91
Gesundheit	49'133.47	0.00	0.00	0.00	49'133.47
Frauenförderung	85'476.67	0.00	0.00	0.00	85'476.67
Wassersysteme	2'526.93	0.00	0.00	0.00	2'526.93
Landwirtschaft/Forstwirtschaft	72'633.47	0.00	0.00	0.00	72'633.47
Qualitätsmanagement/Nachhaltikeit	0.00	0.00	-3'448.12	12'732.50	9'284.38
Total gebundenes Kapital	**247'630.45**	**0.00**	**-3'448.12**	**12'732.50**	**256'914.83**
Freies Organisatikonskapital	**195'547.78**	**111'327.65**	**-93'622.26**	**29'800.00**	**243'053.17**
Organisationskapital	**443'178.23**	**111'327.65**	**-97'070.38**	**42'532.50**	**499'968.00**

2018 Fondskapital	01.01.2018 Anfangsbestand	Zuweisung	Verwendung	Interne Trans.	31.12.2018 Endbestand
Jugend/Ausbildung	107'315.50	41'630.40	-89'673.98	28'734.18	88'006.10
Gesundheit	141'297.75	139'623.40	-129'992.53	11'851.22	162'779.84
Frauenförderung	21'276.84	81'063.20	-47'719.14	3'895.73	58'516.63
Wassersysteme	23'245.91	59'881.40	-137'366.13	63'663.04	9'424.22
Landwirtschaft/Forstwirtschaft	147'761.78	115'867.80	-97'165.60	-325.35	166'138.63
Legate	0.00	10'000.00	0.00	50'000.00	60'000.00
Sonstiges	7'182.50	0.00	0.00	0.00	7'182.50
Fondskapital	**448'080.28**	**448'066.20**	**-501'917.38**	**157'818.82**	**552'047.92**
Organisationskapital					
Gebundenes Kapital					
Jugend/Ausbildung	148'576.39	0.00	-31'088.25	-79'628.23	37'859.91
Gesundheit	70'840.59	0.00	0.00	-21'707.12	49'133.47
Frauenförderung	92'077.40	0.00	0.00	-6'600.73	85'476.67
Wassersysteme	13'589.97	0.00	0.00	-11'063.04	2'526.93
Landwirtschaft/Forstwirtschaft	82'433.47	0.00	0.00	-9'800.00	72'633.47
Sonstiges	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total gebundenes Kapital	**407'517.82**	**0.00**	**-31'088.25**	**-128'799.12**	**247'630.45**
Freies Organisatikonskapital	**202'188.96**	**116'531.45**	**-94'152.93**	**-29'019.70**	**195'547.78**
Organisationskapital	**609'706.78**	**116'531.45**	**-125'241.18**	**-157'818.82**	**443'178.23**

Anhang zur Jahresrechnung 2019

Fundación Suiza
Para Los Indígenas
del Ecuador

1. Grundsätze der Rechnungslegung

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER – Kern-FER und FER 21) und entspricht dem schweizerischen Gesetz, den Bestimmungen der Stiftungsurkunde wie auch den Richtlinien der Stiftung ZEWO.
Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz und Ertragslage.
Als kleine Organisation hat die Stiftung von der Möglichkeit Gebrauch gemacht, auf die Erstellung einer Mittelflussrechnung zu verzichten.

Der von der Revisionsstelle geprüfte Teil der Jahresrechnung besteht aus Bilanz, Betriebsrechnung, Anhang und Rechnung über die Veränderung des Kapitals. Die Bewertung richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bewertungsgrundsätze sind nachstehend bei den einzelnen Bilanzpositionen erläutert.

Der Leistungsbericht als weiterer Bestandteil der Jahresrechnung wird von der Revisionsstelle nicht geprüft. Er ist separat im Jahresbericht publiziert und gibt in angemessener Weise über die Leistungsfähigkeit (Effektivität) und die Wirtschaftlichkeit (Effizienz) der Stiftung Auskunft.

2. Unentgeltliche Leistungen

Der Stiftungsrat hat im Berichtsjahr unentgeltlich gearbeitet. Die Stiftungsratsmitglieder und Freiwillige haben gesamthaft rund 5'000 (2018 4'500) Stunden ehrenamtliche Arbeit geleistet.

3. Erläuterung zu der Erfolgsrechnung

Spendeneingänge
Die Spendeneingängen 2019 setzen sich wie folgt zusammen.

- Zweckgebundene Spenden für Projekte oder Tätigkeitsbereiche von Fr. 367'283.90 (2018 Fr. 438'066.00)
- Frei verfügbare Spenden von Fr. 111'337.65 (2018 Fr. 116'531.20)
- Zweckgebundene Legate von Fr. 130'000.- (2018 Fr. 10'000.-)
- Frei verfügbares Legat von Fr. 530'000.- unseres verstorbenen Präsidenten Arnold Huber

Der normale Spendeneingang war weiterhin Rückläufig, wogegen drei Legate diesen Rückgang kompensierten. Als einmaliges Ergebnis darf sicher das Legat unseres ehemaligen Präsidenten bezeichnet werden.

Mittelbeschaffung
Unter dieser Position sind sämtliche Aufwendungen enthalten, die im Zusammenhang mit der Beschaffung (Fundraising) von Mitteln stehen.

Administrativer Aufwand und Verwaltung
Diese Position umfasst alle übrigen Aufwendungen die die Administration betreffen. Die Geschäftsstelle wird durch zwei Stiftungsräte ehrenamtlich geleitete.
Die Stiftung hat keine Mitarbeitenden. Die Führung der Geschäftsstelle und die Buchhaltung sind als Mandat vergeben.
Die Gesamtaufwendungen sind gemäss den ZEWO-Vorgaben aufgeteilt:

- Administration 60%
- Projektbegleitung 20%
- Fundraising 20%

Dällikon, 12. Juni 2020

4. Anmerkungen zu einzelnen Jahresabschlusspositionen

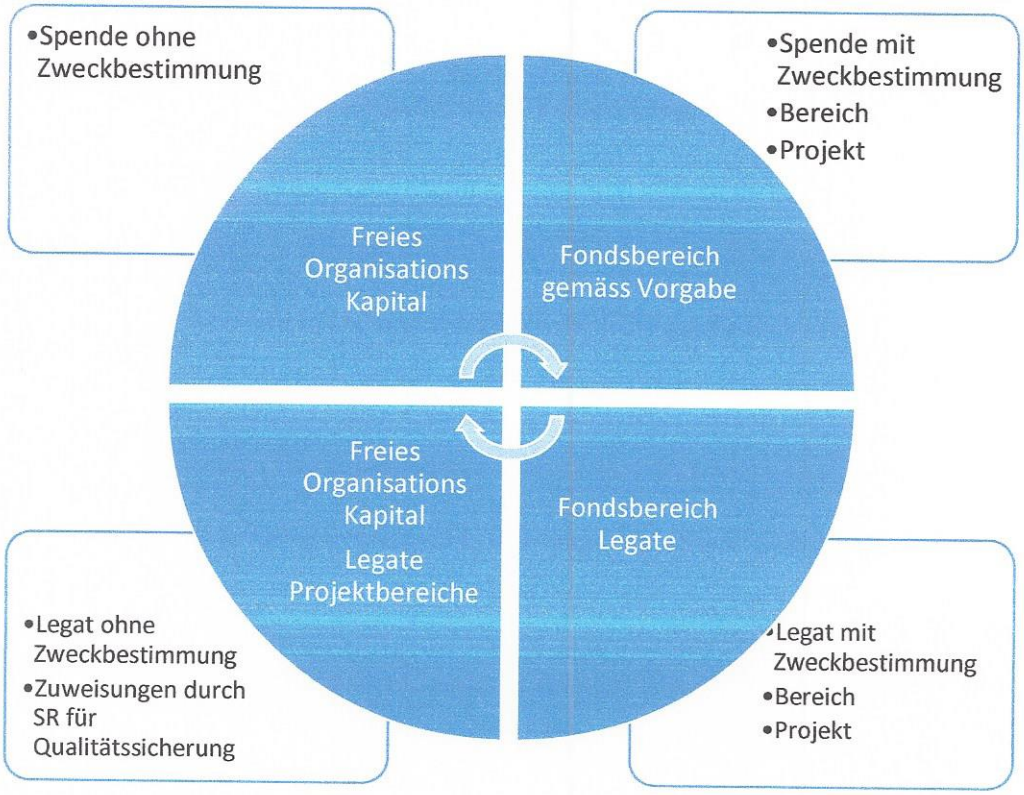
Umlaufvermögen
Die flüssigen Mittel sind in der Bilanz zu Nominalwerten ausgewiesen.

Anlagevermögen
Diese Position wurde vollständig abgeschrieben.

Kurzfristiges Fremdkapital
In dieser Bilanzposition sind kurzfristige Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen enthalten.

5. Fonds- und Organisationskapital

Zuordnung der unterschiedlichen Spenden und Legate



Fondskapital

Das Fondskapital ist in die folgenden Bereiche gegliedert:

1. Jugend/Ausbildung
2. Gesundheit
3. Frauenförderung
4. Wassersysteme
5. Land/Forstwirtschaft
6. Legate ohne Bereichszuordnung

Die Zuweisungen und Entnahmen sind der Tabelle Kapitalveränderung zu entnehmen.

Dällikon, 12. Juni 2020

Organisationskapital

Freies Organisationskapital Kapital

Das freie Kapital umfasst die einsetzbaren Mittel, die nicht durch Zweckbindungen des Stiftungsrates eingeschränkt sind. Der Saldo des freien Kapitals verändert sich durch die Zuweisung freier Spenden, Umbuchungen und um den jährlichen Ertrags- bzw. Aufwandüberschuss.

Veränderung Kapital		**2019**	**2018**
Freies Organisationskapital am 01.01.2019	Fr.	195'547.78	202'188.96
Spenden ohne Zweckbindung	Fr.	111'337.65	116'531.45
Fondumbuchung	Fr.	29'800.00	-29'019.70
Aufwandüberschuss Berichtsjahr 2019	Fr.	-93'622.26	-94'152.93
Freies Organisationskapital am 31.12.2019	Fr.	243'053.17	195'547.78

Gebundenes Organisationskapital

Zuweisungen

Für die Position Zuweisung zweckgebundener Projekte verweisen wir auf die Tabelle unter dem Titel Fondskapital resp. auf die Rechnung über die Veränderung des Kapitals.
Die Position gebundenes Kapital beinhaltet die Zuweisungen und Verwendungen für die von der Stiftung selbst auferlegten Verwendungszwecken für Qualitätsmanagement zur Sicherstellung der Nachhaltigkeit in den realisierten Projekten.

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es gibt keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag, welche die Jahresrechnung beeinflussen.

Opfikon, 12. Juni 2020

Fundación Suiza
Para Los Indígenas
del Ecuador

Präsident des Stiftungsrates

Walter Niederhauser